



# 荒川区国際交流協会 事務局だより

2018年  
11月号

2018年10月30日発行

編集・発行 荒川区国際交流協会事務局

〒116-8501 東京都荒川区荒川2-2-3 荒川区役所地域文化スポーツ部 文化交流推進課内

H P <http://www.arakawa-kokusai.com>

E-mail: [kokusai@city.arakawa.tokyo.jp](mailto:kokusai@city.arakawa.tokyo.jp) Tel: 3802-3798 Fax: 3802-4769

## 事業報告



### ～荒川区国際交流協会設立25周年記念表彰式&感謝のつどいを実施しました～

荒川区国際交流協会は、国際交流事業を推進し、在住外国人支援や海外都市との友好親善、区民の国際理解を推進することを目的に、1993年10月に設立されました。以来25年間にわたり、ボランティアの皆様等のお力添えをいただきながらさまざまな事業を行い、荒川区の国際化に大きな成果を残してまいりました。

長年にわたり協会の活動を支えてくださった皆様へ感謝の気持ちをこめまして、平成30年10月18日（木）、サンパール荒川にて荒川区国際交流協会設立25周年記念表彰式&感謝のつどいを実施し、71名の方を表彰させていただきました。当日は、ご多用のなか53名の方がご出席くださいました。ありがとうございました。

協会といたしましては、今後ますます外国人の方が増える中で、さらに荒川区が外国人の方にとって暮らしやすい街となるとともに、海外の交流都市との交流が一層深まるよう、活動を進めてまいります。皆様、これからも末永く、荒川区国際交流協会をどうぞよろしくお願いいたします。



受賞者・団体の皆様と区長、理事長、理事による記念撮影



有馬理事長によるあいさつ



感謝状贈呈  
代表 青木 弘子さん



表彰式に引き続き開催された  
感謝のつどい



感謝のつどい代表挨拶  
今 佐登恵さん

## ～おもてなし中国語入門講座を開催しました～

9月28日(木)、10月12日(木)、26日(木)、  
11月9日(木)と計4回にわたり「おもてなし中国語入門  
講座」を開催しました。講師からの指導は大変わかりやすく、  
特に発音の基本である「ピンイン」をしっかりとマスターできる  
よう声を出して繰り返し練習しました。受講生からは、「困って  
いる外国人をみたら話しかけてみたい。」という声がありました。



丁寧に発音を練習しました

## お知らせ



## ～音楽の都ウィーンの風を感じて～第6回日墺親善ピアノリサイタル

音楽の都ウィーンより、若手音楽家、ドロシー・カーデム＝ミサクさんをお招きし、繊細かつ力強いピアノ演奏をお届けします。来場者の方には2019年日墺150周年を祝い、オーストリア関連グッズがあたる抽選もあります。

**日時** 11月10日(土) 16時30分開場 17時開演

**会場** 日暮里サニーホール

**曲目** ベートーヴェン：ピアノソナタ 第8番(悲愴ソナタ)他

**入場料** 一般2,000円、ペアチケット(一般2枚)3,000円

大学生以下・荒川区国際交流協会賛助会員1,000円

※チケットは協会窓口、ACC等で販売しております。



ドロシー・カーデム＝ミサクさん

## 予告：国際交流バスハイクを2月中旬に実施する予定です



例年秋に実施している国際交流バスハイクですが、今年度は2月中旬に茨城県つくば市を訪問する予定です。つくば市は、荒川区の国内交流都市であり、今年度で提携10周年となります。

2月中旬から筑波山中腹では、「筑波山梅まつり」が開催され、お花見だけでなく筑波山名物ガマの油売りの口上、梅茶のサービスなども楽しむことができます。ツアーでは、梅まつりを中心につくば市の見どころを訪ねる予定です。詳細が決まり次第、改めてお知らせします。



筑波山梅まつり会場にて

## 荒川区国際交流協会のメールアドレスが変わります



荒川区国際交流協会のメールアドレスが、[bunka@city.arakawa.tokyo.jp](mailto:bunka@city.arakawa.tokyo.jp) から、  
**[kokusai@city.arakawa.tokyo.jp](mailto:kokusai@city.arakawa.tokyo.jp)** へ変わります。

皆様には大変お手数をおかけしますが、新アドレスへの切り替えをお願いいたします。

## 「事務局便り」をe-mailで配信します！ ぜひ、ご利用ください！

メール配信の方には、事務局便りだけでなく、オーストリア観光局の配信等国際交流に関する様々な情報をお届けしております。

是非ご登録ください。詳しくは事務局までご連絡ください。

e-mail : [kokusai@city.arakawa.tokyo.jp](mailto:kokusai@city.arakawa.tokyo.jp)

## 編集後記

9月末に夏休みを取って、荒川区の交流都市の韓国・済州市へ行きました。世界遺産でもある島の最高峰、ハルラ山(1905m)に登った際は、空が高く美しいと形容される韓国の秋を楽しむことができました。(安藤)